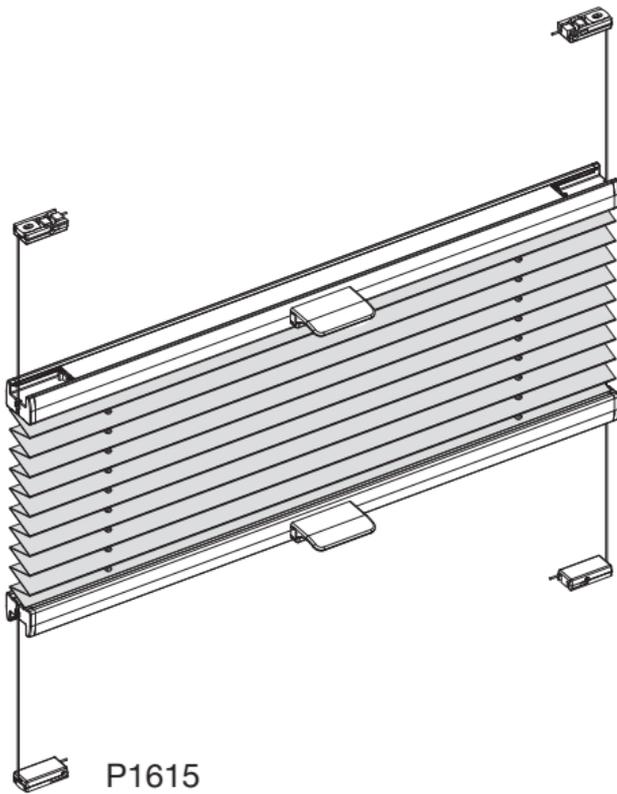


Plissee

Model • Typen • Modèles Plissee - Glasleiste geschraubt Typ P1615



(D) Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

(GB) Misprints, errors and changes excepted

(F) Sous réserve de fautes d'impression, d'erreurs et de modifications

DE

Verehrte Kundin, verehrter Kunde,

dieses maßgerechte Produkt wurde speziell für Ihre Bedürfnisse hergestellt. Hochwertige Materialien und ein formvollendetes Design gewährleisten eine lange Lebensdauer und bieten somit viel Freude an dem erworbenen Produkt.

Ihr Sonnenschutz Hersteller



Bitte lesen Sie die nachfolgenden Hinweise sorgfältig vor der Montage



Fachkundige Montage erforderlich.
Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen führen.
Ausführungsänderungen nur nach Absprache mit dem Hersteller.

Montageschrauben zur Befestigung sind nicht beigelegt.
Achten Sie bitte darauf, dass Sie Schrauben entsprechend der Fensterbeschaffenheit und mit ausreichender Haltekraft verwenden!

UK

Dear Customer,

this dimensionally accurate blind was produced especially according to your requirements. High quality materials and a design that is perfect in function and elegance guarantee a long service lifetime and thus ensure great pleasure in the purchased product.

Your blind Manufacturer



Please read this instructions carefully before fitting the blind



Blinds must be fitted by skilled personnel.
Wrong installation may result in accidents.
Alterations of the blind must be approved by the blind manufacturer.
No screws for fixing are enclosed. Always use appropriate screws and plugs suited for the wall or ceiling material where the blind is fitted!

FR

Chers clients,

Ce store sur mesure a été conçu pour s'adapter parfaitement à vos fenêtres. Les matériaux de haute qualité utilisés et son design lui garantissent une élégance et une fonctionnalité d'une excellente longévité, pour vous offrir entière satisfaction.

Votre fabricant store



Veuillez lire attentivement les instructions avant de procéder au montage.



Les stores doivent être posés par des personnes qualifiées.
Le non respect de cette préconisation peut provoquer des accidents.
L'acheteur ou un tiers ne doivent pas modifier ou altérer le produit.

La visserie des supports n'est pas fournie. C'est pourquoi il est nécessaire de choisir des vis et des prises de courant suffisamment résistantes qui s'adaptent au matériau de la fenêtre.

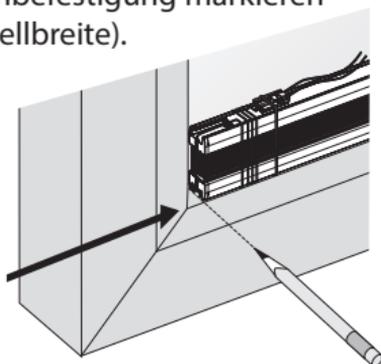
Montage • ohne Montagehilfe(rot)

1a

Hinweis für alle Montagearten:

Ermittlung der Position der Spannschuhbefestigung markieren (immer Außenkante vom Plissee = Bestellbreite).

Die Bestellbreite lässt sich bequem durch Anlegen des Plissees und markieren der Enden ermitteln.

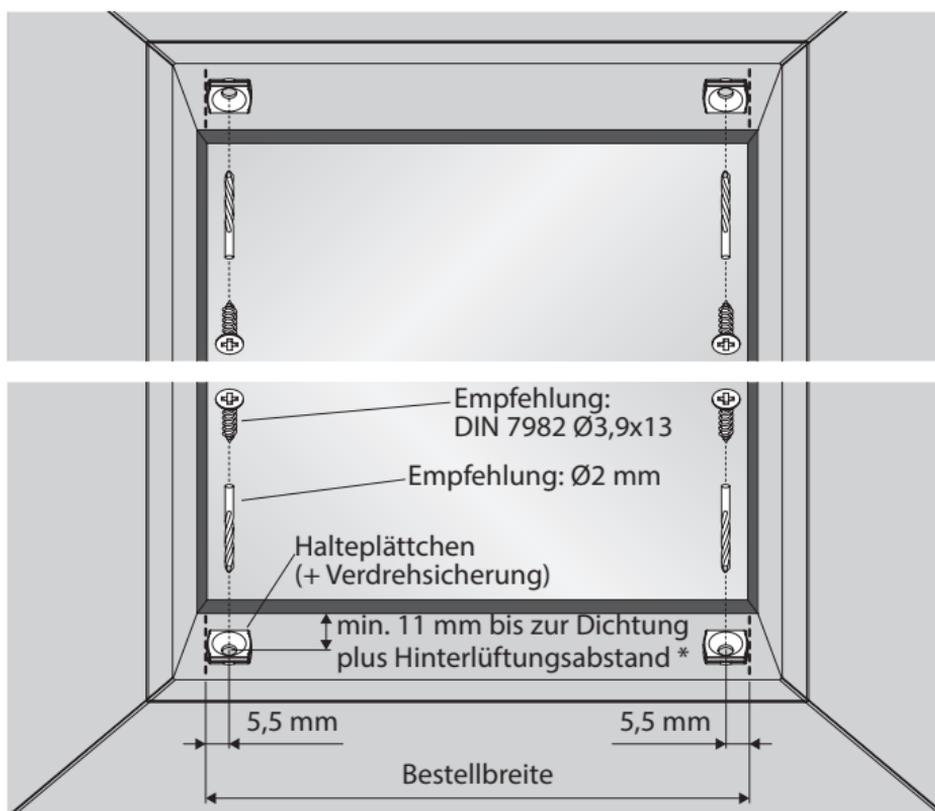


Glasleistenmontage mit Halteplättchen



Verdrehsicherung

Nachdem die Bestellbreite wie zuvor beschrieben markiert ist, Halteplättchen oben und unten laut folgender Zeichnung montieren.



* **Hinweis:** Um Glasbruchschäden zu vermeiden, muss ein Mindestabstand zur Glasscheibe eingehalten werden!
Empfehlung: Transparente Stoffe min. 3 mm Hinterlüftungsabstand.
Abdunkelnde Stoffe min. 5 mm Hinterlüftungsabstand.
Waben Stoffe min. 20 mm Hinterlüftungsabstand.
(Spezialgläser benötigen aufgrund der Herstelleranweisung evtl. größere Abstände).

Montage • mit Montagehilfe (rot)

1b

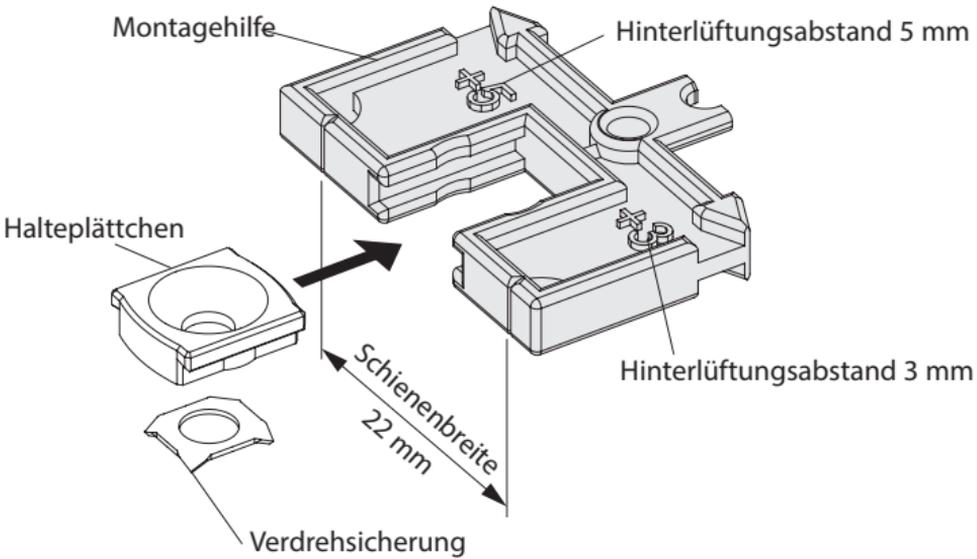


Halteplättchen mittels Montagehilfe montieren.

- Hinweis:** Um Glasbruchschäden zu vermeiden, muss ein Mindestabstand zur Glasscheibe eingehalten werden!
- Empfehlung:** Transparente Stoffe min. 3 mm Hinterlüftungsabstand.
Abdunkelnde Stoffe min. 5 mm Hinterlüftungsabstand
Waben Stoffe min. 20 mm Hinterlüftungsabstand
(Spezialgläser benötigen Aufgrund der Herstelleranweisung evtl. größere Abstände).

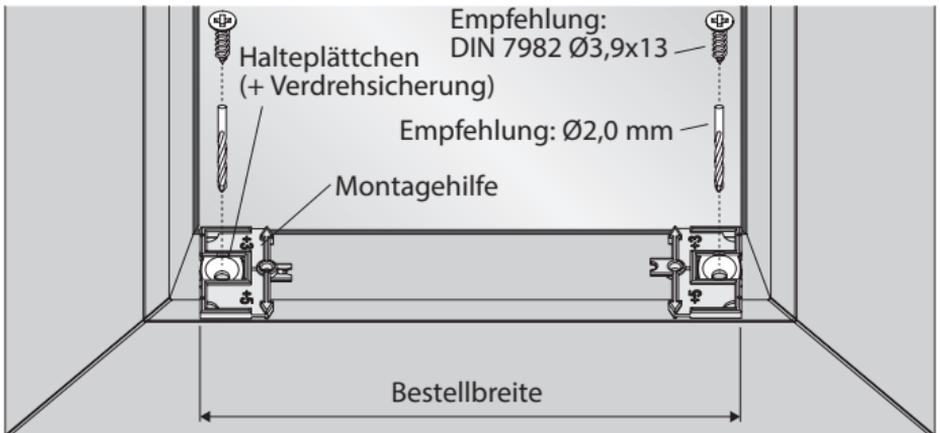
Halteplättchen in Montagehilfe schieben.

- Hinweis:** +5 bzw. +3 ist der gewünschte Mindestabstand zur Glasscheibe (Hinterlüftungsabstand).



Montagehilfe auf der Glasleiste positionieren
(direkt an die Glasscheibe).

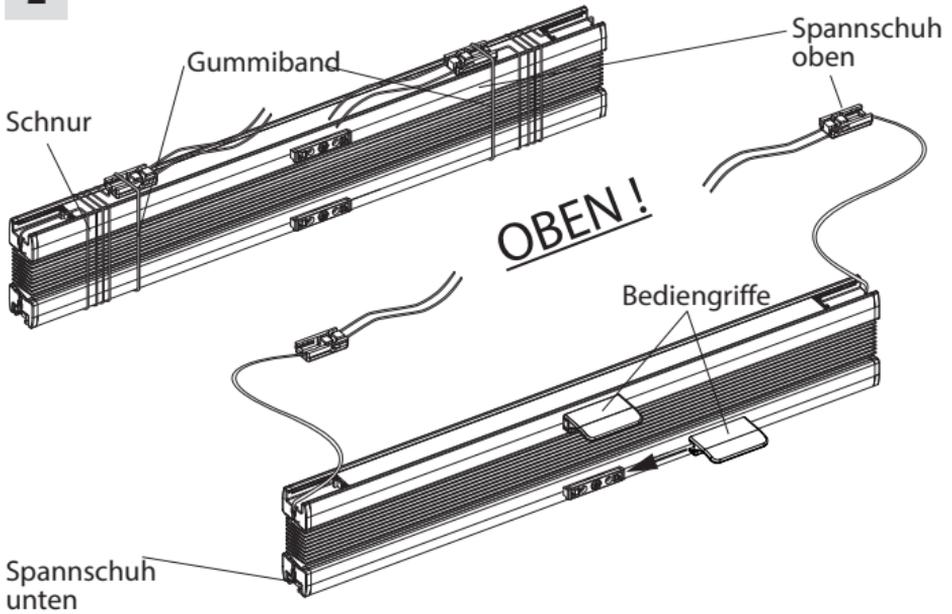
Vorbohren und dann Halteplättchen anschrauben.



Montagehilfe vom Halteplättchen abziehen.

Montage

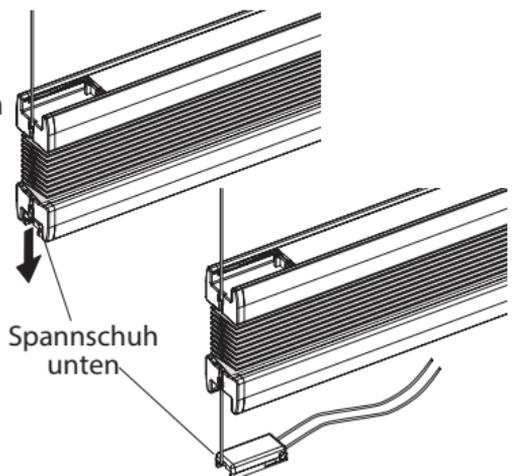
2



Die oberen Spannschuhe auf die oben montierten Halteplättchen schieben, bis sie einrasten.



Die unteren Spannschuhe aus der Schiene nehmen und auf die unten montierten Halteplättchen schieben, bis sie einrasten.



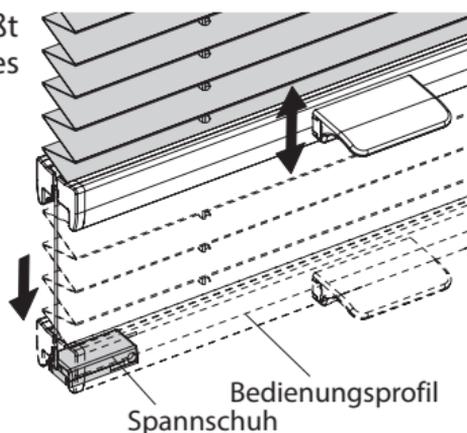
Bedienung

3

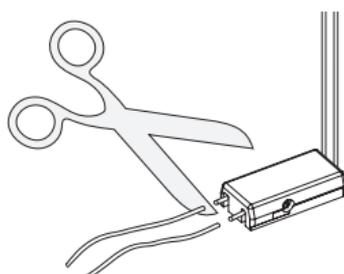
Gespannte Plissee-Anlage schließt bzw. öffnet durch Verschieben des Bediengriffes.

Arretierung des Bedienungsprofil auf der Spannschuhbefestigung.

“Klick”



Nach der Funktionskontrolle können die überstehenden Schnüre abgeschnitten werden.



Hinweis: Eine Änderung der Schnurspannung muss gleichmäßig erfolgen und ist nur vom geschulten Fachpersonal nach gesonderter Anleitung vorzunehmen!

Pflege

Unsere Stoffe sind dank eines speziellen Herstellungsverfahrens antistatisch ausgerüstet und daher staub- und schmutzresistent.

Gelegentliches Abbürsten mit einer weichen Bürste oder Staubwedel ist in der Regel ausreichend.

Bitte bei Fensterreinigung KEINE alkalischen Reinigungsmittel verwenden. Es ist darauf zu achten, dass kein Wasser oder scharfe Reinigungsmittel mit dem Plisseestoff in Berührung kommen.

Für Stoffbeschädigungen durch Reinigungsmittel, Kondenswasser oder Insektenschmutz kann keine Gewährleistung übernommen werden.

Weitere Pflegeinformationen entnehmen Sie bitte der Waschanleitung.